

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 DÉCEMBRE 2005

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

INDEX

AUX ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2005

	<u>Page</u>
Rapport des vérificateurs	1.
Fonds général	
Bilan du fonds de capital	2.
État des immobilisations	3.
État des financements de capital	4.
Bilan du fonds de fonctionnement	5.
État des revenus et des dépenses	6.
Annexe complémentaire des comptes de revenus	7.
Annexes complémentaires des comptes de dépenses	8 - 10.
Fonds des services d'égout	
Bilan du fonds de capital	11.
État des immobilisations	12.
État des financements de capital	13.
Bilan du fonds de fonctionnement	14.
État des revenus et des dépenses	15.
Fonds de réserve	
Bilan du fonds de réserve de machinerie et d'équipements	16.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement général	17.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement des services d'égout	18.
Notes aux états financiers	19 - 23.



Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés 

TELEPHONE: (506) 546-1460
FAX: (506) 546-9950
www.apa-ca.com

270, av. Douglas Ave, Suite 200
C.P. / P.O. Box 482
Bathurst, N.B.
E2A 3Z4

Tony Babin, CA, Partner/Associé
Roland Lovesey, CA CFP, Associate/Collègue

1.

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

A son Honneur le Maire
et aux membres du Conseil


Nous avons vérifié les bilans du fonds général, du fonds des services d'égout et du fonds de réserve du Village Incorporé de Pointe Verte au 31 décembre 2005 ainsi que les états des revenus et des dépenses et les états des financement de capital pour l'exercice terminé à cette date. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la municipalité du Village Incorporé de Pointe Verte ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada pour les municipalités du Nouveau-Brunswick.

Bathurst, N.-B.

Le 30 mars 2006


Comptables Agréés

270, av. Douglas Ave
C.P. / P.O. Box 482
Bathurst, NB E2A 3Z4

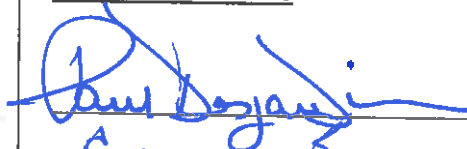
356, rue Canada Street
St-Quentin, NB
E8A 1H7

207, rue Roseberry Street
C.P. / P.O. Box 519
Campbellton, NB E3N 3G9

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALBilan au 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Actif</u>		
<u>Immobilisations</u> (Page 3)	<u>3 044 112 \$</u>	<u>3 042 819 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Dette à long terme</u> (Note 2)	<u>25 000 \$</u>	<u>32 000 \$</u>
<u>Investissements en immobilisations</u>		
Solde, début de l'exercice	3 010 819	3 001 688
<u>Plus: Contribution du fonds général de fonctionnement</u>		
- Dépenses en capital	1 293	2 131
- Remboursement de la dette à long terme	<u>7 000</u>	<u>7 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>3 019 112</u>	<u>3 010 819</u>
	<u>3 044 112 \$</u>	<u>3 042 819 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés 

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des immobilisationsPour l'exercice terminé le 31 décembre 2005

	<u>Terrains</u>	<u>Bâtiments</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Matériel et outillage</u>	<u>Total</u>
<u>Administration générale</u>					
Hôtel de ville	5 296 \$	622 226 \$	910 \$	43 700 \$	672 132 \$
Bureau de poste	-	32 600	-	-	32 600
<u>Services de protection</u>					
Service de police	-	30 000	-	-	30 000
Service des incendies	-	-	-	229 460	229 460
<u>Services de transport</u>					
Rues et chemins	-	-	329 335	11 078	340 413
Services relatifs à la circulation	-	-	-	774	774
Égouts pluviaux	-	-	37 643	-	37 643
Enseignes touristiques	-	-	-	3 338	3 338
<u>Hygiène du milieu</u>					
Enlèvement des ordures ménagères et des déchets	-	-	-	8 500	8 500
<u>Services de santé publique</u>					
Centre médical	12 000	-	-	-	12 000
<u>Services d'urbanisme</u>					
Logement	465	-	-	-	465
<u>Services récréatifs et culturels</u>					
Aréna	-	356 915	-	5 579	362 494
Parc	400 812	361 506	372 687	179 288	1 314 293
	<u>418 573 \$</u>	<u>1 403 247 \$</u>	<u>740 575 \$</u>	<u>481 717 \$</u>	<u>3 044 112 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des financements de capitalPour l'exercice terminé le 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Provenance</u>		
Fonds de fonctionnement général		
- Dépenses en capital	1 293 \$	2 131 \$
- Remboursement de la dette	<u>7 000</u>	<u>7 000</u>
	<u>8 293 \$</u>	<u>9 131 \$</u>
<u>Utilisation</u>		
Dépenses en capital	1 293 \$	2 131 \$
Remboursement de la dette	<u>7 000</u>	<u>7 000</u>
	<u>8 293 \$</u>	<u>9 131 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTBilan au 31 décembre 2005

<u>Actif</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse	-	28 630 \$
Comptes à recevoir	<u>57 598</u>	<u>25 360</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u>57 598 \$</u>	<u>53 990 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Découvert bancaire	3 520 \$	-
Comptes à payer et frais courus	51 089	41 458
Dû au fonds des services d'égout	<u>923</u>	<u>575</u>
<u>Total du passif</u>	<u>55 532</u>	<u>42 033</u>
<u>Surplus</u>		
Solde, début de l'exercice	11 957	2 526
<u>Plus:</u> Surplus (déficit) de l'exercice - Page 6	(3 461)	<u>5 527</u>
	8 496	8 053
<u>Moins:</u> Surplus (déficit) de l'avant dernier exercice	<u>6 430</u>	(3 904)
Solde, fin de l'exercice	<u>2 066</u>	<u>11 957</u>
	<u>57 598 \$</u>	<u>53 990 \$</u>

Éventualités (Note 7)Au nom du conseil

 Maire


 Administratrice

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTÉtat des revenus et des dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2005

	<u>Page</u>	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Revenus</u>				
Mandat d'imposition		357 502 \$	357 502 \$	353 674 \$
Prestations de service à d'autres gouvernements				
Services des transports		49 323	49 322	49 322
Subventions inconditionnelles		159 992	159 992	133 715
Vente de services	7	8 400	7 373	11 579
Autres revenus de provenance externe et interne	7	29 607	66 102	62 036
Autres transferts	7	3 000	3 000	3 000
Transfert du fonds de réserve		-	-	14 979
Surplus de l'avant dernier exercice		<u>6 430</u>	<u>6 430</u>	<u>-</u>
		<u>614 254</u>	<u>649 721</u>	<u>628 305</u>
<u>Dépenses</u>				
Services d'administration générale	8	228 430	289 144	235 819
Services de protection	9	175 436	169 711	169 410
Services des transports	9	137 413	111 267	145 355
Services d'hygiène	9	45 799	43 437	45 258
Services d'urbanisme	10	7 725	7 725	7 425
Services récréatifs et culturels	10	3 812	3 156	3 442
Services financiers	10	15 639	28 742	12 165
Déficit de l'avant dernier exercice		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3 904</u>
		<u>614 254</u>	<u>653 182</u>	<u>622 778</u>
<u>Surplus (déficit) de l'exercice - Page 5</u>		<u>-</u> \$	<u>(3 461)</u> \$	<u>5 527</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexe complémentaire des comptes de revenusPour l'exercice terminé 31 décembre 2005

	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Vente de services</u>			
Location de salle	1 200 \$	1 353 \$	2 189 \$
Patinoire et aréna	<u>7 200</u>	<u>6 020</u>	<u>9 390</u>
	<u>8 400 \$</u>	<u>7 373 \$</u>	<u>11 579 \$</u>
<u>Autres revenus de provenance externe et interne</u>			
Location bureau de poste	1 495 \$	1 308 \$	1 495 \$
Remboursement de taxe de vente harmonisée	18 400	4 607	22 892
Subventions salariales et autres	4 000	9 287	32 080
Assurance	-	10 827	-
Subventions	-	35 000	-
Centre de santé	<u>5 712</u>	<u>5 073</u>	<u>5 569</u>
	<u>29 607 \$</u>	<u>66 102 \$</u>	<u>62 036 \$</u>
<u>Autres transferts</u>			
Égout Municipale	<u>3 000 \$</u>	<u>3 000 \$</u>	<u>3 000 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2005

	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'administration générale</u>			
Services législatifs			
Maire	5 440 \$	5 304 \$	5 716 \$
Conseillers	<u>6 800</u>	<u>6 166</u>	<u>4 360</u>
	<u>12 240</u>	<u>11 470</u>	<u>10 076</u>
Administration			
Administratrice	44 113	41 778	41 273
Secrétaire municipal	34 106	33 989	23 319
Immeuble à bureaux	63 340	61 864	76 333
Concierge	18 351	17 843	-
Autres employés	4 400	12 607	32 683
Commission des accidents de travail	2 350	1 539	-
Contribution Touristique	10 475	48 631	-
Projets spéciaux	-	34 659	31 637
Autres services	<u>21 082</u>	<u>17 884</u>	<u>6 585</u>
	<u>198 217</u>	<u>270 794</u>	<u>211 830</u>
Gestion des finances			
Vérification externe	<u>3 795</u>	<u>3 413</u>	<u>3 738</u>
Autres			
Honoraires professionnels	4 000	262	2 255
Conventions et délégations	4 000	1 219	2 072
Assurance responsabilité	3 978	-	3 616
Cotisations	<u>2 200</u>	<u>1 986</u>	<u>2 232</u>
	<u>14 178</u>	<u>3 467</u>	<u>10 175</u>
	<u>228 430 \$</u>	<u>289 144 \$</u>	<u>235 819 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2005

	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Services de protection</u>			
Police - B.N.P.P.	150 755 \$	150 754 \$	150 501 \$
Protection contre les incendies			
Administration	1 820	1 380	1 454
Avertisseurs d'incendies	1 872	1 099	1 871
Matériaux de lutte contre les incendies	12 231	9 443	9 805
Formation	2 700	981	390
	<u>18 623</u>	<u>12 903</u>	<u>13 520</u>
Autres			
Contrôle des animaux	6 058	6 054	5 389
	<u>175 436 \$</u>	<u>169 711 \$</u>	<u>169 410 \$</u>
<u>Services des transports</u>			
Service de transport en communs			
Équipement général	16 065 \$	4 768 \$	12 308 \$
Chemins et routes			
Entretien au cours de l'été	8 800	4 840	6 750
Enlèvement de la neige	87 826	79 161	102 772
	<u>96 626</u>	<u>84 001</u>	<u>109 522</u>
Éclairage des rues	24 722	22 498	23 525
	<u>137 413 \$</u>	<u>111 267 \$</u>	<u>145 355 \$</u>
<u>Services d'hygiène</u>			
Dépotoir	45 799 \$	43 437 \$	45 258 \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2005


	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'urbanisme</u>			
Commission d'urbanisme	4 921 \$	4 921 \$	4 621 \$
Parc et commissariats industriels	<u>2 804</u>	<u>2 804</u>	<u>2 804</u>
	<u>7 725 \$</u>	<u>7 725 \$</u>	<u>7 425 \$</u>
<u>Services récréatifs et culturels</u>			
Loisirs et programmes	480 \$	- \$	- \$
Parcs et arénas	<u>3 332</u>	<u>3 156</u>	<u>3 442</u>
	<u>3 812 \$</u>	<u>3 156 \$</u>	<u>3 442 \$</u>
<u>Services financiers</u>			
Frais du service de la dette			
Intérêts et frais bancaires	5 986 \$	36 \$	57 \$
Intérêts sur la dette à long terme	2 653	2 413	2 977
Capital	7 000	7 000	7 000
Dépenses en capitales	-	1 293	2 131
Transfert au fonds de reserve	<u>-</u>	<u>18 000</u>	<u>-</u>
	<u>15 639 \$</u>	<u>28 742 \$</u>	<u>12 165 \$</u>

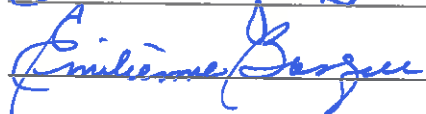
VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

Bilan au 31 décembre 2005

<u>Actif</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Immobilisations</u> (Page 12)	<u>4 000 741 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>
 <u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
A payer au fonds de fonctionnement des services d'égout	5 \$	5 \$
<u>Dette à long terme</u> (Note 3)	<u>312 000</u>	<u>381 000</u>
<u>Total du passif</u>	<u>312 005</u>	<u>381 005</u>
 <u>Investissement en immobilisations</u>		
Solde, début de l'exercice	3 619 736	3 562 736
<u>Plus:</u> Contribution du fonds de fonctionnement d'égout		
Remboursement de la dette	<u>69 000</u>	<u>57 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>3 688 736</u>	<u>3 619 736</u>
	<u>4 000 741 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

État des immobilisations

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005

	<u>Terrains</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Total</u>
Collection et évacuation des eaux d'égout	<u>90 276 \$</u>	<u>3 910 465 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

État des financements de capital

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Provenance</u>		
Fonds de fonctionnement des services d'égout		
- Remboursement de la dette à long terme	<u>69 000 \$</u>	<u>57 000 \$</u>
<u>Utilisation</u>		
Remboursement de la dette à long terme	<u>69 000 \$</u>	<u>57 000 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUTBilan au 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Comptes à recevoir	40 826 \$	38 705 \$
A recevoir du fonds de capital des services d'égout	5	5
A recevoir du fonds général de fonctionnement	<u>923</u>	<u>575</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u>41 754 \$</u>	<u>39 285 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Découvert bancaire	1 793 \$	597 \$
Emprunt bancaire	18 818	25 793
Comptes à payer et frais courus	<u>13 867</u>	<u>8 486</u>
<u>Total du passif</u>	<u>34 478</u>	<u>34 876</u>
<u>Surplus</u>		
Solde, début de l'exercice	4 409	3 916
<u>Plus:</u> Surplus de l'exercice - page 15	<u>6 301</u>	<u>975</u>
	10 710	4 891
<u>Moins:</u> Surplus de l'avant dernier exercice	<u>3 434</u>	<u>482</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>7 276</u>	<u>4 409</u>
	<u>41 754 \$</u>	<u>39 285 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés 

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE
FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUT

État des revenus et des dépenses

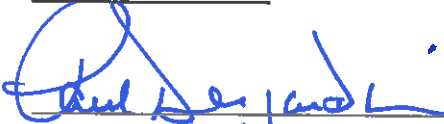
Pour l'exercice terminé 31 décembre 2005

<u>Revenus</u>	<u>2005</u> <u>Budget</u>	<u>2005</u> <u>Réel</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>
<u>Ventes de services</u>			
Égouts et frais de façade	136 983 \$	143 486 \$	139 863 \$
<u>Autres revenus de provenance interne</u>			
Intérêts	1 112	1 497	2 446
Divers	1 112	3 352	2 968
<u>Surplus de l'avant dernier exercice</u>	<u>3 434</u>	<u>3 434</u>	<u>482</u>
	<u>142 641</u>	<u>151 769</u>	<u>145 759</u>
<u>Dépenses</u>			
<u>Raccordement et évacuation des eaux d'égout</u>			
Administration	9 231	9 378	9 451
Entretien général	40 066	31 792	26 667
<u>Services financiers</u>			
Versements sur le capital de la dette à long terme	69 000	69 000	57 000
Intérêts sur la dette à long terme	16 544	14 377	43 226
Intérêts sur emprunts à court terme	2 800	921	3 440
Mauvaises créances	5 000	15 000	5 000
Transfert au fonds de réserve de fonctionnement des services d'égout	<u>-</u>	<u>5 000</u>	<u>-</u>
	<u>142 641</u>	<u>145 468</u>	<u>144 784</u>
<u>Surplus de l'exercice - page 14</u>	<u>-</u> \$	<u>6 301</u> \$	<u>975</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE MACHINERIE ET D'ÉQUIPEMENTSBilan au 31 décembre 2005

	<u>Actif</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Actif à court terme</u>			
Encaisse et dépôt à terme		<u>7 \$</u>	<u>7 \$</u>
 <u>Avoir</u> 			
Solde, début de l'exercice		7 \$	3 777 \$
<u>Plus:</u> Intérêts		<u>-</u>	<u>7</u>
		7	3 784
<u>Moins:</u> Transfert au fonds de fonctionnement général		<u>-</u>	<u>3 777</u>
Solde, fin de l'exercice		<u>7 \$</u>	<u>7 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

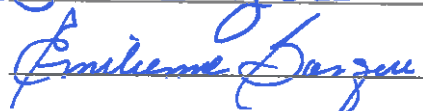
Chartered Accountants • Comptables agréés 

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRALBilan au 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
	<u>Actif</u>	
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse et dépôt à terme	<u>18 002 \$</u>	<u>2 \$</u>
	<u>Avoir</u>	
Solde, début de l'exercice	2 \$	11 199 \$
<u>Plus: Intérêts</u>	-	5
Transfert du fonds de fonctionnement général	<u>18 000</u>	<u>-</u>
	18 002	11 204
<u>Moins: Transfert au fonds de fonctionnement général</u>	<u>-</u>	<u>11 202</u>
	-	-
Solde, fin de l'exercice	<u>18 002 \$</u>	<u>2 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés 

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUTBilan au 31 décembre 2005

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Dépôt à terme	9 000 \$	4 000 \$
A recevoir du Fonds de fonctionnement des services d'égout	<u>62</u>	<u>-</u>
	<u>9 062 \$</u>	<u>4 000 \$</u>
<u>Avoir</u>		
Solde, début de l'exercice	4 000 \$	4 000 \$
<u>Plus:</u> Intérêts	62	-
Transfert du fonds de fonctionnement des service d'égout	<u>5 000</u>	<u>-</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>9 062 \$</u>	<u>4 000 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

Allen, Paquet & Arseneau LLP

Chartered Accountants • Comptables agréés 

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

Notes aux états financiers

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2005

1. Conventions comptables

Ces états financiers ont été préparés de façon à respecter, à tous égards importants, les principes comptables prescrits pour les municipalités du Nouveau-Brunswick par le ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux.

a. Constatation des revenus

L'enregistrement des principales sources de revenus se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

b. Constatation des dépenses

L'inscription des dépenses se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les engagements de l'année en cours relatifs à des biens et à des services sont comptabilisés à la date du bilan.

c. Biens immobiliers et matériel

Les immobilisations et les projets d'investissement en cours sont comptabilisés au prix coûtant. La municipalité ne comptabilise pas l'amortissement sur ses biens immobiliers et son matériel. Les fonds obtenus par l'intermédiaire de programmes d'aide à l'investissement, d'accords de frais partagés ou de remise de dette sont ajoutés à l'avoir propre en immobilisations.

2. Dette à long terme

2005

2004

Fonds général de capital

Débeture

Série de 8.250% à 8.375%, échéant en 2008

25 000 \$

32 000 \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20052. Dette à long terme (suite)

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les trois prochaines exercices:

2006	8 000 \$
2007	8 000
2008	<u>9 000</u>
	<u>25 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro du certificat</u>	<u>Numéro du décret</u>	<u>Date émise</u>
U 44 - 1993	#92-790	9 juil. 1993

3. Dette à long terme20052004Fonds de capital des services d'égoutDébetures

Série de 3.50% à 4.625, échéant en 2009, IOC #93-05	277 000 \$	340 000 \$
Série de 2.850% à 3.600%, échéant en 2010, IOC #93-05	<u>35 000</u>	<u>41 000</u>
	<u>312 000 \$</u>	<u>381 000 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20053. Dettes à long terme (suite)

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les cinq prochaines années :

2006	71 000 \$
2007	75 000
2008	77 000
2009	81 000
2010	<u>8 000</u>
	<u>312 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital des services d'égout. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro des certificats</u>	<u>Numéros des décrets</u>	<u>Dates d'émission</u>
AQ 33 - 2004	#93-05	8 juil. 2004
AS 30 - 2005	#93-05	7 juil. 2005

4. Comptes inter-fonds

Tous les comptes inter-fonds au 31 décembre 2005 représentent les opérations de l'année courante et sont conformes à la politique établie par le ministère.

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

Notes aux états financiers

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2005

5. Surplus au fonds des services d'égout

La Loi sur les municipalités exige que les surplus/déficits au fonds des services d'égout soient absorbés par un ou plusieurs des trois budgets de fonctionnement à compter de la deuxième année suivante. La balance du surplus à la fin de l'année est la suivante:

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
2005 Surplus	16 301 \$	- \$
2004 Surplus	975	975
2003 Surplus	<u>~</u>	<u>3 434</u>
	<u>17 276 \$</u>	<u>4 409 \$</u>

6. Emprunt à court terme

Le découvert bancaire au Fonds de fonctionnement des services d'égout respecte la limite budgétaire de 50% prévue par la loi sur les municipalités.

7. Éventualités

Le Village a garanti, en parti, un prêt de la Commission des Déchets Solides Népisiguit-Chaleur. Ce prêt est garanti par cinq autres municipalités.

Le Village a garanti, en parti, un prêt de la Société du Parc Atlas. La garantie a été accordée basée sur les investissements en immobilisations de la Société du Parc Atlas.

Le Village a garanti, en parti, la marge de crédit du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le Village a garanti, en parti, le bail pour un 4x4 du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le Village a garanti, en parti, la marge de crédit de la Société du Parc Atlas.

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20058. Instruments financiersa. Risque de crédit

La municipalité est exposée au risque de crédit normal sur les comptes à recevoir de leurs clients. Il y a une faible concentration de risque de crédit dû à une large base de clientèle.

b. Juste valeur

La valeur comptable des actifs à court terme et du passif à court terme est approximativement celle de leur juste valeur dû à l'échéance à court terme de ces items.

La dette à long terme de la municipalité représente un montant approximatif à la juste valeur puisque les taux d'intérêts sont près ou semblable aux taux du marché.

9. Données comparatives

Certaines données comparatives ont été modifiées pour s'adapter à la présentation de l'année courante.